Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 260

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 6. November
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 6 novembre
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 260

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 260

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft Nr. 28 der „Volkswirtschaft": Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (4. Heft). — Supplément n° 28 de „La Vie économique": Le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse (4e fascicule).
Panama: Konsularfakturen (Gebühren).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi. Les** ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Wülflingen-Winterthur in Winterthur* (6249[1])
Gemeinschuldner: Fischer Heinrich, geb. 1893, Kolonialwaren, von und in Töss-Winterthur, Zürcherstrasse 85.
Datum der Konkurseröffnung. 6. Oktober 1937.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 20. Oktober 1937, 14.15 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.
Eingabefrist: Bis 13. November 1937.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (4224)
Gemeinschuldnerin: Stocker-Meier Louise, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Louise Meier», Wein- und Comestibleshandlung, nun Bergstrasse 30, in Solothurn.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Oktober 1937.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis und mit 26. November 1937.
(Die Forderungen sind Wert 30. Oktober 1937 zu berechnen.)

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (4225)
Gemeinschuldner: Trinkler-Stocker Franz, Metzgerei und Wursterei, Allschwil, Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1937 (Art. 171 SchKG.)
Eigentümer folgender Liegenschaften: B. 138 und B. 1492: mit Gebäulichkeiten Nrn. 7 und 7a an der Hegenheimerstrasse, in Allschwil.
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hiefür Fr. 300.— Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: Bis und mit 26. November 1937.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (4226)
Gemeinschuldner: Bolognini Gebr., Engroshandel in Obst und Gemüse, Kollektivgesellschaft in Allschwil.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1937 (Art. 189 SchKG.)
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hiefür Fr. 300.— Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: Bis und mit 26. November 1937.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (4227)
Production de servitudes.
Faillie: Société immobilière Clos Chamblandes B S.A., à Lausanne.
Immeubles sis à la Gottrausaz, commune de Pully.
Délai pour les productions de servitudes: 16 novembre 1937.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (4250)
Failli: Berney Auguste, précédemment garage de la Borde, à Lausanne.
Date du prononcé: 19 octobre 1937.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 26 novembre 1937.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (4240)
Gemeinschuldnerin: Mascot-Internationale A.G., Beteiligung an Unternehmungen der Pelztierzucht und des Pelztierhandels, Klusstrasse 9, St. Gallen, Bureau Talstrasse 15, Zürich.
Konkurseröffnung: 6./20. Oktober 1937.
Datum der Einstellungsverfügung: 3. November 1937.
Einsprachefrist: 10 Tage à dato (bis und mit 17. November 1937).
Sicherheit für die Durchführung des Konkurses: Fr. 2000.—.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (4251)
Failli: Leresche David-Henri, serrurier, Chemin du Tirage, Pully.
Date du prononcé: 2 novembre 1937.
Délai pour avancer les frais par 200 fr.: 16 novembre 1937.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Vevey* (4228)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Société en nom collectif Rouiller & Cie., carrelages, Vevey, par ordonnance rendue le 28 septembre 1937 par le Président du Tribunal de Vevey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 29 octobre 1937 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 novembre 1937 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de 250 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Höngg-Zürich* (6265¹)

Kollokationsplan- und Inventar-Auflage.

Im summarischen Konkursverfahren über die Firma Siwa A.-G., Limmattalstrasse 14 a, Zürich 10-Höngg, Herstellung und Vertrieb technischer Erzeugnisse und Verwertung von Erfindungen, liegt der Kollokationsplan und das Inventar, den beteiligten Gläubigern vom 30. Oktober 1937 bis 9. November 1937, beim Konkursamt Höngg-Zürich, Limmattalstrasse Nr. 90, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis Dienstag, den 9. November 1937, durch Klageschrift im Doppel, beim Einzelrichter i. b. V. des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt gilt.

Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse (SchKG. Art. 260) sind bis 9. November 1937 beim Konkursamt Höngg-Zürich, unter Bezeichnung des Anspruches, schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht darauf angenommen wird.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos in Davos-Platz* (4241)

Im Konkurse über Aehermann Emil, Obst- und Gemüschandlung, Davos-Platz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Vevey* (4229)

Failli: Barraud François, «A la Croix du Sud», rue du Simplon, à Vevey.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (4230)

Faillie: Motarésy S. A., moulages et taillages en résine synthétique, rue de Bellevue 23, à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée est déposé à l'Office où il peut être consulté. Les actions en rectification doivent être introduites jusqu'au 16 courant, à défaut le dit état sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern *Konkursamt Altishofen in Dagmersellen* (4242)

Das Konkursverfahren über Bossart Kaspar, Mosterei und Kiesgeschäft, Schötz, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Willisau, vom 2. November 1937, als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (4231)

Das Konkursverfahren über Wallmer-Böglin Albert, Spenglerei, in Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 21. Oktober 1937 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Graubünden *Konkursamt Oberengadin in Zuoz* (4232-34)

Die Konkursverfahren über:

1. Nachlass Ruffner A., sen. sel., Bevers;
2. Rähs-Misani J., Eisenhandlung, Samaden;
3. Graf A., Kolonialwaren und Bäckerei, Samaden,

sind durch Verfügungen des Kreisamtes Oberengadin vom 16. Oktober, resp. 30. Oktober 1937, als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (4235)

Gemeinschuldner: Erismann Fritz, Radios, in Aarau.
Datum des Schlusses: 3. November 1937.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Wald* (6276²)

Zweite konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über Hess-Brunner Heinrich, geb. 1881, von Wald (Zürich), Handlung zum «Nordeck», im Hinternord-Wald (Zürich), gelangen am Montag, den 22. November 1937, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum «Felsenkeller», im Hinternord-Wald (Zürich), folgende Liegenschaften auf zweite öffentliche Versteigerung:

1. Wohnhaus Nr. 937 zum «Nordeck», für Fr. 86,000.— assekuriert, Schopf mit Hühnerhaus Nr. 2109 für Fr. 5500.— assekuriert, 1 Hektare 33 Aren 55 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen im Hinternord-Wald, rechts an der Wald-Uznachstrasse, 1. Kl.
   Konkursamtliche Schatzung inkl. Zugehör = Fr. 50,000.—.
   An der 1. Steigerung ist kein Angebot erfolgt.
2. Wohnhaus mit Treppenhausanbau Nr. 912 für Fr. 11,000.— assekuriert, Schopf mit Hühnerhaus Nr. 2108 für Fr. 1500.— assekuriert, zirka 16 Aren 30 m² Gebäudegrundflächen, Hofraum, Garten, Wiesen und Riedt, im Hinternord-Wald, links an der Wald-Uznachstrasse, 1. Kl.
   Konkursamtliche Schatzung inkl. Zugehör: Fr. 8000.—.
   Höchstangebot an der ersten Steigerung: Fr. 5200.—.

Dienstbarkeiten und Anmerkungen laut Grundprotokoll.

Die Ersteigerer haben an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme bar zu bezahlen: Fr. 3000.— bei den Liegenschaften Zif. 1 und Fr. 500.— bei den Liegenschaften Zif. 2.

Die Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen von heute an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Wald (Zürich), den 5. November 1937.

Konkursamt Wald (Zürich):
J. Hiller, Notar.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (4243)

Première enchère.

Failli: Moret Louis, fils de Jules, boulangerie, Broc.
Date et lieu de l'enchère: Mardi 30 novembre 1937, à 14 heures, à l'Hôtel de la Grue, à Broc.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: Dès le 20 novembre 1937.

Immeubles: Commune de Broc.

Cadastre Art.	NOM, LOCAL, NATURE, CONTENANCE
1480 1481 a 1481 b	Habitation de 4 appartements, magasin, boulangerie (four avec installation moderne), buanderie, grange, remise, écurie et place de 157 mètres.

Taxe cadastrale: fr. 50,528.—.
Estimation de l'office: » 65,000.—.

Bulle, le 3 novembre 1937. Le Préposé aux Faillites:
L. Andrey, empl.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lavaux, à Cully* (4236)

Enchère unique.

Lundi 20 décembre 1937, à 15 heures, à l'Auberge communale, à Puidoux, l'Office des Faillites de Lavaux, procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à Bron Robert, fils de François-David, domicilié à Vevey, savoir:

Commune de Puidoux:

Es Ussillons, bois de 28 ares, 32 ca.

Estimation officielle et de l'office 650 fr.

Les conditions de vente sont à disposition des intéressés dès ce jour au bureau de l'office.

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire, l'adjudication sera donnée à tout prix.

Cully, le 2 novembre 1937.

L'Office des Faillites de Lavaux:
M. Bigler, préposé.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 2* (6263¹)

Grundpfandverwertung. — Erste Steigerung.

Schuldnerin und Pfandeigentümerin: «WIKO» Beteiligungs- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft, Bederstrasse Nr. 51, in Zürich 2.
Ganttag: Freitag, den 10. Dezember 1937, nachmittags 3 Uhr.
Gantlokal: Amtslokal des Betreibungsamtes Zürich 2, Freigutstrasse 12.
Eingabefrist: Bis 16. November 1937.
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 25. November 1937 an.

Grundpfand:

Grundprotokoll Enge, Bd. 26, Seite 86.
Kat. Nr. 1661. Plan 20.

Ein Wohn- und Geschäftshaus, an der Bederstrasse Nr. 51, in Enge-Zürich 2, unter Assek. Nr. 1394 für Fr. 769,000.— assekuriert,

mit

8 Aren 62,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg.

Vormerkung, Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 5000.— bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 27. Oktober 1937. Betreibungsamt Zürich 2:
P. Schenkel.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 6* (6264¹)

Grundpfandverwertung. — Erste Steigerung.

Schuldner: Beer Hans, Fuhrhalter, Schaffhauserstrasse 1, Zürich 6.
Pfandeigentümer: Derselbe.
Ganttag: Montag, den 13. Dezember 1937, nachmittags 4 Uhr.
Gantlokal: Restaurant «zur Krone» (Buol), Schaffhauserstrasse 1, Zürich 6.
Eingabefrist: Bis 16. November 1937.
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 22. November 1937 an.

Grundpfand:

Laut Grundprotokoll Unterstrass Bd. 34, Scito 508, Grundplan Blatt 13,

Kataster Nr. 2917:

1. Ein Hotelgebäude «zur Krone» an der Schaffhauserstrasse Pol. Nr. 1/Ecke Kronenstrasse in Unterstrass Zürich 6, unter Assek. Nr. 1957 für Fr. 950,000.— brandversichert, Schätzung 1936.
2. Ein Wohnhaus an der Kronenstrasse Pol. Nr. 45/Ecke Schaffhauserstrasse daselbst, unter Assek. Nr. 1956 für Fr. 180,000.— brandversichert, Schätzung 1933.
3. Eine Scheune und Stall an der Schaffhauserstrasse daselbst, unter Assek. Nr. 144 für Fr. 70,000.— brandversichert, Schätzung 1929.
4. Vierzehn Aren 25,9 m² Land, nämlich:
   1022,3 m² Gebäudegrundfläche von Objekt 1 bis 3,
   403,6 m² Hofraum.
5. Zugehör gemäss Art. 644 Z. G. B.
   Grundplan Blatt 13, Kataster Nr. 2922:
6. 87,9 m² Hofraum an der Schaffhauserstrasse, in Unterstrass-Zürich 6,

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme, den Betrag von Fr. 5000.— in gesetzlicher Barschaft zu entrichten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 26. Oktober 1937. Betreibungsamt Zürich 6:
sig. Otto Fehr.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

Kt. Zürich *Konkurskreis Aussersihl-Zürich* (4258)

(Berichtigung der in Nr. 257 des S. H. A. B. vom 3. November 1937 erschienenen Publikation.)

Schuldnerin: Firma Niggli & Co., Kommanditgesellschaft, pharmazeutische Bedarfsartikel, Heinrichstrasse 147, Zürich 5.
Datum der Stundungsbewilligung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung: 29. Oktober 1937.
Sachwalter: Hans Hess-Bohny, Rechtsanwalt, Werdmühleplatz 1, Zürich 1.
Eingabefrist: **Bis und mit 23. November 1937.**

Die Gläubiger der Firma Niggli & Co. werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 8. Dezember 1937, nachmittags 2 Uhr, im Zunfthaus «Zimmerleuten», Rathausquai 10, II. Etage, Zürich 1.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Unterrheintal* (4252)

Schuldner: Zeyer-Knecht Xaver, Buchhandlung und Papeterie, Rheineck.
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Unterrheintal: 26. Oktober 1937.
Sachwalter: Dr. Thoma, Konkursbeamter, St. Margrethen.
Eingabefrist: Bis 25. November 1937.

Die Gläubiger des Vorgenannten werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen, mit den nötigen Belegen versehen, dem Sachwalter einzureichen.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. Dezember 1937, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum «Kreuz», in Rheineck.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Ct. Ticino *Circondario di Mendrisio* (4237)

Debitore: Dattola Giuseppe, Mendrisio.
Decreto di moratoria della Pretura di Mendrisio: 27 ottobre 1937.
Commissario del concordato: Avv. Franco Maspoli, Mendrisio.
Termine per la notifica dei crediti: Entro 20 giorni dalla presente pubblicazione.
Adunanza dei creditori: 13 dicembre 1937, alle ore 15, nello studio del commissario.
Esame degli atti: A partire dal 3 dicembre 1937, presso il commissario.

Ct. du Valais *Arrondissement de Monthey* (4253)

Débiteurs: Boissard Elie & Fils, société en nom collectif, Monthey, Boissard Elie, Emile et Joseph, d'Elie, Monthey.
Date de l'octroi du sursis par décision du Juge instructeur de Monthey: 27 octobre 1937.
Commissaire au sursis: Albert Cornut, avocat, à Monthey.
Délai pour la production des créances: 3 décembre 1937.
Assemblée des créanciers: 13 décembre 1937, à 15 heures, au Château, à Monthey.
Examen des pièces: Dès le 3 décembre au bureau du commissaire, à Monthey.

Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (4254)

Si comunica che con decreto 30 ottobre 1937 del Pretore della giurisdizione di Lugano-Città, la moratoria concessa con decreto 21 settembre 1937 a Simonetti Ezio, fu Demetrio, in Lugano, è stata prorogata di mesi due.

Conseguentemente, l'adunanza dei creditori è differita all'8 gennaio 1938, alle ore 15, nello studio del Commissario, Piazza Molino Nuovo 4, Lugano.

Gli atti potranno essere esaminati nei 10 giorni precedenti la suddetta adunanza presso il commissario.

Lugano, 3 novembre 1937.

Il Commissario del concordato:
Rag. Virgilio Bertini.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Schwyz *Bezirksgericht Einsiedeln* (4245)

Mittwoch, den 10. November 1937, vormittags 9 Uhr, kommt der Nachlassvertrag des Rickenbacher Meinrad, Papeterie, Einsiedeln, vor Bezirksgericht Einsiedeln zur Verhandlung.

Gläubiger, welche gegen diesen Nachlassvertrag Einsprache erheben wollen, haben sich auf die angesetzte Zeit zur Verhandlung im Rathause Einsiedeln einzufinden.

Einsiedeln, den 2. November 1937.

Der Gerichtspräsident:
Th. Schönbächler.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (4246)

Den Gläubigern des Zurmühle Hans, Konditorei, in Solothurn, wird hiedurch zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung betreffend die Bestätigung des Nachlassvertrages stattfindet: Donnerstag, den 2. Dezember 1937, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Einwendungen können bei der Verhandlung geltend gemacht werden.

Solothurn, den 3. November 1937.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (4247)

Freitag, den 12. November 1937, vormittags 11 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock) über den von Gassmann-Kiefer Richard, Inhaber einer Autogarage, Entenweidstrasse 84, in Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt. Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen.

Basel, den 3. November 1937. Zivilgerichtsschreiberei Basel,
Prozesskanzlei.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Graubünden *Kreisamt V Dörfer, Zizers* (4248)

Der Kreisgerichtsausschuss V Dörfer hat in seiner Sitzung vom 30. Oktober 1937 dem vom Schuldner Saluz Peter, Bahnbeamter, in Landquart, vorgeschlagenen Nachlassvertrag die Genehmigung erteilt. Mit dem Vollzug ist der Sachwalter Daniel Danuser, in Mastrils, beauftragt worden.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Zizers, den 1. November 1937. Für die Nachlassbehörde V Dörfer:
J. Thomann.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Baden* (4249)

Der von der Kommanditgesellschaft Rüegg M. & L. & Cie., Parfümerien und Drogenhaus, in Wettingen, Lägernstrasse 26, und deren unbeschränkt haftenden Gesellschaftern:

Rüegg Max, geb. 1901, Kaufmann, und dessen Ehefrau
Rüegg geb. Eichenberger Lina, geb. 1903,
beide von Wetzikon (Zürich), in Wettingen, wohnhaft,

mit den Gesellschafts- und Privatgläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag auf der Basis von 30 %, zahlbar innert 30 Tagen seit der Rechtskraft dieses Urteils, ist gerichtlich bestätigt.

Das Urteil des Bezirksgerichts Baden datiert vom 12. Oktober 1937 und hat am 2. November 1937 die Rechtskraft beschritten.

Baden, den 3. November 1937. Bezirksgericht Baden.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (6275[3])

Débiteur: Huguenin Paul, industriel, établissement «Modar», Ecluse 40, à Neuchâtel.
Commissaire: Edmond Bourquin, père, à Neuchâtel.
Date du jugement d'homologation: 2 novembre 1937.

Neuchâtel, le 2 novembre 1937. Greffier du Tribunal cantonal:
J. Calame.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole

(Bundesbeschluss vom 28. September 1934.) (Arrêté fédéral du 28 septembre 1934.)

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (4238)

Bestätigung eines Sanierungsplanes.

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat am 28. Oktober 1937 den Nachlassvertrag im bäuerlichen Sanierungsverfahren des Kobi Fritz, Landwirt, Mattenhof, Grenchen, bestätigt. Der Entscheid kann innert zehn Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, an das Obergericht weitergezogen werden.

Der ausführliche Sanierungsplan liegt den Interessenten auf der Gerichtskanzlei Solothurn-Lebern, in Solothurn, zur Einsicht auf.

Solothurn, den 2. November 1937.

Der Gerichtsschreiber: F. Kofmehl.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (4257)

Den Gläubigern des Güttinger J. E., Nähmaschinen und Velohandlung, Sihlstrasse 20, Zürich 1, privat: Ottikerstrasse 53, Zürich 6, Rechtsnachfolger der Firma Güttinger & Co., vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Neidhardt, Bahnhofstrasse 102, Zürich 1, wird auf diesem Wege bekanntgegeben, dass der obgenannte Schuldner am 23. September 1937 bei der Nachlassbehörde Zürich (Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung) das Begehren gestellt hat, es sei ihm zwecks Abschluss eines gerichtlichen Nachlassvertrages auf der Basis von 60 % eine Nachlasstundung zu gewähren, und es wird ihnen eine Frist **bis und mit Freitag, den 12. November 1937, 18 Uhr,** angesetzt, um allfällige begründete Einwendungen gegen die Bewilligung der nachgesuchten **Stundung** (nicht des Nachlass**vertrages,** über den in einer späteren Verhandlung entschieden wird, sofern die Stundung bewilligt wird) **schriftlich und im Doppel** unter Beilage, bzw. genauer Bezeichnung sachbezüglicher Urkunden und Beweismittel beim Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, zu erheben. Stillschweigen wird als Verzicht auf Einwendungen gegen die Bewilligung der Stundung betrachtet.

Die Akten liegen in der Zeit vom **8. bis 12. November 1937,** jeweilens **vormittags 9—12 Uhr,** im Zimmer 214 des Bezirksgebäudes Zürich, Badenerstrasse 90, in Zürich 4, zur Einsicht auf.

Zürich, den 4. November 1937.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (4255)

Löschung von Grundpfandrechten.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Strebel Alfred, Neuenkirch, ist der, anlässlich der ersten betreibungsrechtlichen Liegenschafts-Steigerung vom 18. Oktober 1937, ab der Liegenschaft «Bergli», Parzelle Nr. 616, Gemeinde Horw, haftende

Schuldbrief, Fr. 1500.—, augegangen 15. Mai 1926

ungedeckt gebliebeu.

Dieser Schuldbrief wurde, weil vom Eigentümer nicht zur Vernichtung eingesandt, gemäss Art. 69 VZG. an den Hypothekarprotokollen gelöscht.

Die Veräusserung oder Verpfänduug dieses gänzlich zu Verlust gekommenen Schuldbriefes wäre als Betrug strafbar.

Malters, den 4. November 1937. Der Konkursbeamte:
Jb. Bächler.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (4256)

Verhandlung über Bewilligung eines Konkursaufschubes.

Mittwoch, den 17. November 1937, vormittags 11 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal. Bäumleingasse 3, I. Stock, über das von der Konsumgenossenschaft Konkordia Basel und Umgebung, in Basel, gestellte Gesuch um Bewilligung eines Konkursaufschubes gemäss Art. 903 O. R. (neu) verhandelt, wozu die Gläubiger eingeladen werden.

Basel, den 4. November 1937.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
Prozesskanzlei.

Kt. Graubünden *Kreisamt Davos in Davos-Platz* (4239)

Nachlass-Stundung und Rechnungsruf.

Die Nachlassbehörde Davos hat unterm 16. Oktober 1937 dem Schuldner Grunder Friedrich, Pension Vadret, Davos-Dorf, eine Betreibungsstundung von 2 Monaten bewilligt und zum Sachwalter Herrn Fr. Bruhin, Davos-Platz bestellt, vergl. Publikation vom 19. Oktober 1937. Nachdem Herr Bruhin diese Sachwalterschaft abgelehnt hat, hat die Nachlassbehörde Herrn Hans Laely, Geschäftsbüro, Davos-Platz, als Sachwalter im vorliegenden Nachlassfall bestellt. Die bisher festgesetzte Eingabefrist wird durch diese Personaländerung nicht berührt und es sind auch die schon an Herrn Bruhin gemachten Eingaben nicht mehr zu wiederholen.

Davos, den 2. November 1937.

Kreisamt Davos: S. Prader.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 3. November. Unter der Firma **Kunstguss G. m. b. H.,** hat sich, mit Sitz in Winterthur am 28. Oktober 1937 (Datum der Statuten), eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Kunstgiesserei und verwandter Unternehmungen, der An- und Verkauf und die Verwertung einschlägiger Patente, sowie die Tätigung sämtlicher direkt oder indirekt damit verbundener Geschäfte. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 70,000. Gesellschafter sind Frl. Elisabeth Köchlin, von Zürich, in Winterthur, mit einer Stammeinlage von Fr. 34,000; Dr. Wilfried Ritter, von Biel (Bern), in Wabern bei Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Hans Zimmermann, von Vechigen (Bern), in Winterthur, mit einer Stammeinlage von Franken 35,000. Die beiden Stammeinlagen von Frl. E. Köchlin und Dr. W. Ritter wurden durch Barzahlung voll geleistet. Die Stammeinlage von Hans Zimmermann wurde liberiert durch Einbringung einer Erfindung (Abformverfahren und Formverfahren) laut Schweizer Patentanmeldung Nr. 29625 vom 29. Januar 1937 im Anrechnungswerte von Fr. 20,000 und ferner durch Einbringung von Apparaten, Werkzeugen, Formen, Rohmaterial, laut besonderem Verzeichnis im Anrechnungswerte von Fr. 15,000, total Fr. 35,000 laut Vertrag vom 28. Oktober 1937. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Notifikationen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Anteilbuch der Gesellschaft vermerkte Adresse. Als Geschäftsführer wurden ernannt und führen Kollektivunterschrift: Die obgenannten Gesellschafter Hans Zimmermann und Frl. Elisabeth Köchlin. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 148, in Winterthur 1.

Fahrzeuge, Automobile usw. — 3. November. **Autropa Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1935, Seite 1182). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1937 haben die Aktionäre die Erhöhung ihres Aktienkapitals von bisher Franken 50,000 auf Fr. 125,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 15 Stammaktien und 60 Prioritätsaktien zu Fr. 1000. 50 Stück dieser Prioritätsaktien sind durch Barzahlung, die restlichen 10 Prioritätsaktien, sowie die 15 Stammaktien sind durch Verrechnung mit einer buchmässig ausgewiesenen Forderung liberiert worden. Gleichzeitig wurden neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Gegenstand der Gesellschaft ist die Montage von und der Handel mit Fahrzeugen, vor allem Automobilen und Zubehör, die Einrichtung und der Betrieb einer Werkstätte und Garage zur Reparatur, Kontrolle, Pflege, Reinigung und sonstiger Bedienung und Ausstattung von Motorfahrzeugen, sowie die Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder gründen und nach Bedarf Verkaufsstellen, Zweigniederlassungen oder Agenturen errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 125,000; es ist eingeteilt in 65 Stamm- und 60 Prioritätsaktien, alle zu Fr. 1000 und auf den Namen lautend. Sämtliche Aktien sind voll liberiert. Die Vorrechte der Prioritäts- vor den Stammaktien beziehen sich auf die Beteiligung am Gewinn und Liquidationserlös; sie sind in den §§ 4, 25 und 29 der Statuten näher umschrieben. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

3. November. **Krankenkasse Kollbrunn-Sennhof,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1935, Seite 2686). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wonach die der Publikation unterliegenden Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Der Name wurde abgeändert und lautet nun **Betriebs-Krankenkasse der Hermann Bühler & Co. Aktiengesellschaft in Winterthur, vormals Krankenkasse Kollbrunn-Sennhof.** Die Unterschriftsführung erfolgt durch Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

3. November. **Krankenkasse der Firma Jakob Jaeggli & Cie. Oberwinterthur,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1937, Seite 1238). In den Generalversammlungen vom 15. März 1936 und 7. März 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft jeweils eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch jedoch die bisher publizierten Tatsachen keine Aenderungen erfahren.

3. November. **Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1936, Seite 3078). Dr. jur. Fritz Wegmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden. Es wurde neu als nichtzeichnungsberechtigtes Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Benedict Vischer, von und in Basel.

Sportartikel. — 3. November. Die Firma **Curt Kaiser, Verkaufsbureau Lapella,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1935, Seite 1945), Vertrieb von Sportartikeln Marke «Lapella» usw., verzeigt als Geschäftsdomizil Löwenstrasse 11, in Zürich 1.

Schuhhandlung. — 3. November. Der Inhaber der Firma **J. Splichal,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1916, Seite 1757), Schuhhandlung und Massgeschäft, wohnt in Zürich 7.

3. November. **Eulachgarage A.-G.,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 107 vom 11. Mai 1937, Seite 1093). Lebrecht Völki ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Textilwaren. — 3. November. Die Firma **Heinrich Brennwald,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 183 vom 7. August 1936, Seite 1914), Vertretungen in Textilwaren, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Restaurant. — 3. November. Die Firma **Frau Marie Bryner,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1932, Seite 45), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Mineralwasser. — 3. November. Die Firma **Jakob Meyer-Kummer,** in Feuerthalen (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1933, Seite 2021), Fabrikation von und Handel in Mineralwassern, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Lederwaren. Damentaschen. — 3. November. Gottfried Frey, von Muri (Aargau), in Zürich 4 und Gottlieb Leibundgut, von Melchnau (Bern), in Zürich 3, haben unter der Firma **Frey & Leibundgut,** in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1937 ihren Anfang nahm. Handel in Lederwaren, speziell Damentaschen. Limmatquai 24.

Garage usw. — 3. November. Ueber den Inhaber der Firma **Karl Helbling,** Garage usw., in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1936, Seite 1930), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 2. Oktober 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöscht.

Vermittlung von Waren. — 3. November. Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Oktober 1937 ist über die Einzelfirma **Hans Simoness,** Kauf- und Verkaufsvermittlung von Waren aller Art usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 4. Mai 1937, Seite 1038), der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde mangels Aktiven eingestellt. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöscht.

Waren verschiedener Art. — 3. November. Inhaberin der Firma **Frau A. Gattiker,** in Zürich 8, ist Aloisia Gattiker geb. Daumer, von Rüschlikon, in Zürich 8. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Magnus Gustav Gattiker, welcher gemäss Art. 167 ZGB. die Zustimmung erteilt hat, besteht Gütertrennung. Handel in Waren verschiedener Art. Seefeldstrasse 60.

Elektrische Installationen, Velos. — 3. November. Inhaber der Firma **E. Thalmann,** in Gossau (Zürich), ist Erwin Thalmann, von Uster, in Uster. Elektrische Installationen; Handel und Reparaturen von Velos. Im Mitteldorf.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1937. 4. November. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Schuhfabrik Melchnau A. G.**, mit Sitz in Melchnau (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 626), ist das Mitglied Adolf Nebiker ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Rudolf Bolliger, von Schmiedrued, in Melchnau. Dieser führt mit dem bisherigen Verwaltungsratsmitglied Ernst Jenzer für die Gesellschaft Kollektivunterschrift. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Johann Flückiger führt weiterhin die Einzelunterschrift.

Bureau Bern

Chemisch-technische Produkte. — 1. November. Die Firma **Hofstetter**, Vertretung und Vertrieb der Lactol Produkte der Firma Roger Rusca Etablissement Lactol in Neuenburg, chemisch-technische Produkte, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juli 1937, Seite 1710), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November. **Wollschläger-Holland, vorm. Holland & Wollschläger, Giesserei Ostermundigen**, mit Sitz in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1935, Seite 2574). Die an August Imhof erteilte Einzelprokura ist erloschen. Als neuer Einzelprokurist wurde ernannt Rudolf Bernhard, von Worb, in Bern.

Nähmaschinen, Fahrräder usw. — 2. November. Die Zweigniederlassung in Bern, der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Kinsberger**, Handel mit Nähmaschinen, Fahrrädern und Furnitüren, mit Hauptsitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 17 vom 21. Januar 1934, Seite 186), wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

Nähmaschinen, Fahrräder usw. — 2. November. Die seit dem 8. Oktober 1937, mit Sitz in Burgdorf, eingetragene Einzelfirma **E. Kinsberger**, Inhaber Ernst Kinsberger, von Bremgarten bei Bern, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 238 vom 12. Oktober 1937, Seite 2289), hat unter der gleichen Firma in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Kinsberger» übernommen. Einzelprokura wurde erteilt an Gertrud Kinsberger-Jakob, von Bremgarten bei Bern, in Burgdorf. Zeichnungsberechtigt für die Zweigniederlassung Bern sind der Firmainhaber Ernst Kinsberger und die Einzelprokuristin Gertrud Kinsberger-Jakob, je einzeln. Handel mit Nähmaschinen, Fahrrädern und Furnitüren. Domizil der Zweigniederlassung Bern: Ryffligässchen 3.

2. November. Am 14. Oktober 1937 ist unter dem Namen **Pensionsfonds für die Angestellten der Eika**, eine Stiftung errichtet worden, deren Sitz in Bern ist. Zweck der Stiftung ist die Alters-, Invaliditäts- und Hinterlassenenfürsorge zugunsten der Angestellten der Eika. Die Verwaltung der Stiftung wird besorgt durch den jeweiligen Verwaltungsrat der Eika als Verwaltungskommission der Stiftung, und es führen je zwei Mitglieder dieser Verwaltungskommission kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung. Dieser Verwaltungsrat als Verwaltungskommission besteht zurzeit aus Präsident Rudolf Stämpfli, von und in Bern; Vizepräsident Robert Furrer, von und in Zürich; Mitglied Robert Niestlé, von La Chaux-de-Fonds, in Neuenburg; Mitglied Oskar Betschart, von Schwyz, in Einsiedeln; Delegierter Walter Scherz, von Aeschi (Bern), in Muri bei Bern und dem Sekretär Wilhelm Alfred Scherz, von Aeschi (Bern), in Muri bei Bern. Domizil: bei der Eika, Effingerstrasse 2, in Bern.

Hermetische Behälter. — 2. November. **Hermet A. G.**, mit Sitz in Bern, Verkauf hermetischer Behälter usw. (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1936, Seite 490). An Paul Umbehr, von Saanen, in Bern wird Einzelprokura erteilt. Neues Domizil: Wagnerstrasse 11.

Sanitäre Anlagen, Spenglerei, Heizungen. — 3. November. Der Inhaber der Firma **Theodor Ramseyer**, sanitäre Anlagen, Bauspenglerei und Zentralheizungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1702), erteilt Einzelprokura an Martha Ramseyer, von Heimiswil, in Bern.

3. November. Inhaber der Firma **Hermann Kohler, Büromaschinen**, in Bern, ist Hermann Kohler, von Landiswil, in Bern. Handel in Rechen- und Buchhaltungsmaschinen. Effingerstrasse 17.

Elektrische Installationen. — 3. November. **Ernst Meister, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern, Elektrische Installationen und Anlagen usw. (S. H. A. B. Nr. 72 vom 26. März 1936, Seite 750). Das Verwaltungsratsmitglied (Präsident) Therese Meister geb. Schrey hat sich verheiratet und heisst nun Therese Naegeli geb. Schrey, heimatberechtigt in Liedertswil (Baselland).

Bureau Frutigen

2. November. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Adelboden 2**, besteht mit Sitz in Adelboden, eine Genossenschaft, welche, unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinns, die Hebung und Förderung des schweizerischen Fleckviehs zu erreichen bezweckt, durch Ankauf guter Zuchtstiere und Veredelung des Viehstandes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Publikationen der Genossenschaft erfolgen, wenn von Gesetzes wegen, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, in den übrigen Fällen durch den Anzeiger für den Amtsbezirk Frutigen oder durch Einladungskarten. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen kollektiv der Präsident und der Sekretär. Präsident ist Johann Zryd, Sls. sel., von Adelboden, im Gilbach und Sekretär Karl Klossner-Germann, von Diemtigen, im Boden; beide in der Gemeinde Adelboden.

Bureau Thun

Hotel. — 4. November. Inhaber der Firma **Elisabeth Hofer**, mit Sitz in Oberhofen, ist Frl. Frieda Elisabeth Hofer, von Hasle b. B., wohnhaft in Oberhofen. Betrieb der Hotel-Pension zur Ländte.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Stahldrahtwebelitzen. — 1937. 2. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Zipfel & Co. in Liquid.**, in Lachen (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1934, Seite 523), Stahldrahtwebelitzen-Fabrik, ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

2. November. Der Inhaber der Firma **Schmid, Konfektion, vorm. Frau Kohler**, in Küssnacht am Rigi (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1935, Seite 1244), Konfektion und Manufakturwaren, ändert die Firma ab in **Albert Schmid, Konfektion.**

2. November. **A. G. Drahtseilbahn Schwyz-Stoos**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1932, Seite 2023). An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 23. Oktober 1934 und 14. November 1936 hat die Aktiengesellschaft ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das bisherige Aktienkapital von Fr. 350,000 ist durch Ausgabe von 280 Prioritätsaktien zu Fr. 500 und 120 Stammaktien zu Fr. 500 auf den Betrag von Fr. 550,000 erhöht worden. Von dem neuen Stammkapital wurden Fr. 59,500 und vom neuem Prioritätsaktienkapital Fr. 32,500 durch Verrechnung mit Guthaben von Gläubigern liberiert. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 550,000 und ist eingeteilt in 280 Prioritätsaktien zu Fr. 500, total Fr. 140,000 und 820 Stammaktien zu Fr. 500, total 410,000. Die Aktien lauten auf den Namen. Das gesamte Aktienkapital von Fr. 550,000 ist voll einbezahlt. Die Organe für die Veröffentlichungen der Gesellschaft sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Schwyz. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die übrigen getroffenen Abänderungen unterliegen nicht der Publikation. Aus dem Verwaltungsrate sind ausgetreten Gian Töndury, Ernst Infanger und Fritz Durrer. Die Kollektivunterschriftsberechtigung von Gian Töndury fällt dahin. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Unterschriftsberechtigung, wurden gewählt Wilhelm Krieg, von Altendorf, in Schwyz, Dr. Karl Sender, von Schaffhausen, in Zürich und Josef Maria Trütsch, von und in Schwyz. Zum Direktor, mit dem Rechte der Einzelunterschrift, ist ernannt worden Wilhelm Klein, von Gadmen (Bern), in Schwyz.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Epicerie, mercerie. — 1937. 4 novembre. Le chef de la raison **Alfred Corboud**, à Montbovon, est Alfred Corboud, feu Joseph, originaire de Surpierre, domicilié à Montbovon. Epicerie, mercerie; au village.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

Wirtschaft. — 1937. 2. November. Inhaberin der Einzelfirma **Klara Reist-Badertscher**, in Gossliwil, ist Klara Reist geb. Badertscher, Gottfrieds Ehefrau, von Sumiswald, in Gossliwil. Der Ehemann hat der Eintragung im Sinne von Art. 167 Z. G. B. zugestimmt. Wirtschaftsbetrieb, Restaurant zum «Kreuz».

Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 29. Oktober. Inhaberin der Einzelfirma **Wwe. Richard-Binz**, in Solothurn, ist Elise Richard geb. Binz, Witwe des Fritz Richard, von und in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb. Restaurant z. «Schweizerhalle», Hauptgasse 28.

29. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Reinhard & Co., Tuchfabrik**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 102 vom 4. Mai 1937, Seite 1039), hat das Geschäftslokal von der Dornacherstrasse 41 an die Hauptbahnhofstrasse 4 verlegt.

Hotel. — 2. November. Inhaber der Einzelfirma **Arnold Allemann**, in Solothurn, ist Arnold Allemann, von Welschenrohr, in Solothurn. Wirtschafts- und Hotelbetrieb, Hotel zum «Roten Turm», Hauptgasse 42.

Fournitüren für Uhrenfabrikation usw. — 3. November. **Oliva A. G.**, Fabrikation von Fournitüren für Gold-, Silber- und Metallschalen für Uhrenfabrikation und übrige Metallwaren und Handel mit denselben, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1927, Seite 3). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1937 haben die Aktionäre ihre Statuten dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das bisher Fr. 10,000 betragende Aktienkapital wurde auf Fr. 50,000 erhöht und durchgeführt, durch Ausgabe von 40 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Liberierung dieser neuen Aktien erfolgt im vollen Betrage durch Verrechnung mit Forderungen der Zeichner an die Gesellschaft. Im fernern wurde die Umwandlung der bisherigen 10 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass dieselben gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1926 voll einbezahlt sind. Das Aktienkapital von nunmehr Fr. 50,000 ist in 50 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Geschäftslokal befindet sich zufolge behördlicher Häuserumnummerierung an der Heidenhubelstrasse 24.

3. November. Die Firma **Alice Wyss-Jabas, Dampfbügelanstalt «Jungborn»**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1932, Seite 1432), hat das Geschäftslokal an die Bielstrasse 9 verlegt.

Wein, Comestibles. — 3. November. Ueber die Inhaberin der Firma **Louise Meier**, Wein- und Comestibleshandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 201 vom 28. August 1936, Seite 2075), ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern in Solothurn vom 30. Oktober 1937 der Konkurs eröffnet worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kosmetische Artikel usw. — 1937. 30. Oktober. Inhaberin der Firma **Hermina Kreuzer-Harder**, in Basel, ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Hermina Kreuzer-Harder, von Tuggen (Schwyz), in Basel. Handel in kosmetischen und hygienischen Artikeln. Hüningerstrasse 82.

Vertretungen usw. — 30. Oktober. Inhaber der Firma **P. Duffner**, in Basel, ist Paul Duffner, von und in Basel. Vertretungen und Vertrieb in Waren aller Art. Jägerstrasse 17.

Baugeschäft. — 30. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Ghielmetti**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1934, Seite 2850), Baugeschäft, hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Stefano Ghielmetti».

Inhaber der Firma **Stefano Ghielmetti**, in Basel, ist Stefano Giuseppe Cipriano Ghielmetti, von Walterswil (Bern), in Basel, in Gütertrennung lebend mit Lina geb. Dubach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Ghielmetti.» Baugeschäft. Helvetiaplatz 36.

1. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Immobiliengesellschaft Birs A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1936, Seite 2186), ist Joseph Raible-Emonin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Walter Ronner-Roth, von Winterthur, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Das Domizil wurde verlegt nach Wanderstrasse 87.

Autoreparaturwerkstätte. — 1. November. Arnold Tschanz-Flückiger, von Röthenbach i. E. und Johann Gottlieb Hurni, von Gurbrü (Bern), beide in Basel, haben unter der Firma **Tschanz & Hurni,** in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1937 beginnt. Die Gesellschaft wird durch Kollektivunterschrift der Gesellschafter verpflichtet. Autoreparaturwerkstätte. Spalenring 14.

Wirtschaft. — 1. November. Die Firma **Büchi-Sahli,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1936, Seite 2771), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Eos-Film Aktiengesellschaft, Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1937, Seite 779), ist Ludwig Falk ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist Emil Reinegger.

Elektrische Materialien. — 3. November. Die **Repacece S. A.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1932, Seite 2486), Handel und Fabrikation von elektrischen Materialien usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Oktober die Statuten teilweise geändert. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen nunmehr Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Paul Zores, von Basel, in Binningen. Dr. Walter Wellauer ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates. Die Unterschrift des Prokuristen Paul Huber ist erloschen.

Wirtschaft. — 3. November. Inhaber der Firma **Teodoro Ahicart,** in Basel, ist Teodoro Ahicart, spanischer Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Barfüsserplatz 12 (Rio-Bar).

Wirtschaft. — 3. November. Inhaber der Firma **E. Hagist-Hötzl,** in Basel, ist Emil Hagist-Hötzl, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Schneidergasse 20.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1937. 3. November. Franz Basler, von Bottenwil (Aargau), in Aesch, und Georg Oser, von Hofstetten (Solothurn), in Oberwil (Baselland), haben unter der Firma **Basler & Oser, Sand-, Kies- & Schotterwerk,** mit Sitz in Aesch, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. Juli 1935 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Grubenbetrieb, Ausbeutung von Sand und Kies und maschinelle Bearbeitung, Autotransporte. Gartenstrasse 19.

3. November. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Schönenbuch,** mit Sitz in Schönenbuch (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1933, Seite 424), ist der bisherige Präsident Simon Bubendorf ausgeschieden. Seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Als neues Vorstandsmitglied und zugleich als Präsident wurde gewählt Theophil Sütterlin-Bacher, von und in Schönenbuch. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Wolle, Garn, Strümpfe. — 1937. 3. November. Die Inhaberin der Firma **Emma Finus,** Woll-, Garn- und Strumpfhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1936, Seite 72), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Fronwagplatz Nr. 7.

Mercerie, Tapisserie. — 3. November. Die Firma **Bertha Wagen,** Mercerie- und Tapisseriegeschäft, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1917, Seite 1779), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Musikverlag. — 1937. 2. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Martinelli & Cie.,** Musikverlag für Handharmonika, mit Sitz in Schönengrund (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1935, Seite 1958), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

2. November. Staatsanstalt unter dem Namen **Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank,** mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2123). Die Unterschrift des bisherigen Direktors Arnold Friedrich ist erloschen. Als neuer Direktor ist gewählt worden Ernst Preisig, von und in Herisau, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Wirtschaft, Kurhaus, Holzhandel. — 1937. 3. November. Inhaber der Firma **Johann Elser-Dörig,** in Jakobsbad (Bezirk Gonten), ist Johann Elser-Dörig, von Gossau (St. Gallen), in Jakobsbad. Betrieb der Wirtschaft und des Kurhauses z. Jakobsbad, Sägerei und Holzhandel.

Viehhandel, Wirtschaft. — 4. November. Eintragung von Amtes wegen durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 16. Oktober 1937 gemäss Art. 58 der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma **Werner Bischofberger,** in Oberegg, ist Werner Bischofberger, von Oberegg, in Sulzbach-Oberegg. Viehhandel und Wirtschaft z. Lerchenfeld, im Sulzbach.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Weinhandel. — 1937. 1. November. **Francesco Trippi Aktiengesellschaft Samaden,** mit Sitz in Samaden (S. H. A. B. Nr. 131 vom 9. Juni 1937, Seite 1334). Durch einen gerichtlichen Vergleich vom 24. September 1937 wurde festgestellt, dass der Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1937 über die Auflösung der Gesellschaft und die Bestellung der Liquidatoren ungültig war. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 131 vom 9. Juni 1937 publizierte Eintragung vom 2. Juni 1937 wird daher widerrufen. Die Gesellschaft besteht in früherer Weise weiter und die Unterschriften der Liquidatoren Christian Schmid und Dr. Anton Mattli sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht wie früher aus Abraham Conrad, junior, von und in Andeer, Präsident; Leo Trippi, von Samaden, in Agrigento (Italien); Lorenz Gredig-Cloetta, von Davos, in Capella bei Scanfs, und Francesco Trippi, von Samaden, in Sondrio. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

4. November. Unter der Firma **Landwirtschaftl. Konsumgenossenschaft Flims** hat sich, mit Sitz in Flims, eine Genossenschaft gebildet. Die Genossenschaft bezweckt, ohne dabei die Erzielung eines Gewinnes zu beabsichtigen, insbesondere die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder, sowie die Weckung und Kräftigung des genossenschaftlichen Geistes der Landwirtschaft treibenden Bevölkerung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das eigene Vermögen. Reicht dieses zur Deckung der Passiven nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern solidarisch und mit ihrem ganzen Vermögen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen auf dem Zirkularwege und durch Veröffentlichung im «Genossenschafter». Vorbehalten bleiben die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen, welche im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erfolgen haben. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Der Verwalter führt Einzelunterschrift. Die zeichnungsberechtigten Personen sind die folgenden: Präsident Andreas Schmid, von Flims; Vizepräsident Victor E. Schoch, von Zürich; Aktuar Anton Schröpfer, von Flims, und Beisitzer und Verwalter Paul Meiler, von Flims; alle wohnhaft in Flims.

Aargau — Argovie — Argovia

Schreinerei. — 1937. 2. November. Die Firma **Gottfried Baldinger,** mechanische Schreinerei, in Zurzach (S. H. A. B. 1927, Seite 684), wird infolge Wegfalles der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

2. November. **Aktiengesellschaft des Aargauer Tagblattes,** mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. 1929, Seite 1492). Emil Isler und Dr. Heinrich Welti-Herzog sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Ernst Steiner, von Birrwil, in Aarau. Er führt die Unterschrift nicht.

Rauchwaren, Tabak. — 2. November. Die Firma **John Felix jun.,** Rauchwaren en détail und en gros, Rohtabake, in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 254 vom 29. Oktober 1936, Seite 2555), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

2. November. **Holzhandelsaktiengesellschaft Laufenburg,** mit Sitz in Laufenburg (S. H. A. B. 1923, Seite 2110). Der Direktor Karl Müller wohnt nunmehr in Laufenburg.

Spezereien, Mercerie. — 2. November. Die Firma **Karl Furter-Renold,** Spezerei- und Merceriewarenhandlung, in Staufen (S. H. A. B. 1919, Seite 2048), wird infolge Wegfalles der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Schuhwaren. — 2. November. Die von der Firma **Mühlebach,** Schuhwarenhandlung, mit Hauptsitz in Bremgarten (Aargau) und Filiale in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1936, Seite 2759), an August Mühlebach-Jenny erteilte Prokura ist erloschen.

Transporte usw. — 2. November. Die Firma **Jakob Twerenbold,** Autotransporte und Pferdefuhren, Möbeltransport, Lieferung von Kies und Sand, Taxibetrieb, in Ennetbaden (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1934, Seite 2860), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Möbelschreinerei. — 2. November. Die Firma **Ferdinand Huber,** Möbelschreinerei, in Bremgarten (Aargau) (S. H. A. B. 1919, Seite 1891), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Buchdruckerei, Buchbinderei usw. — 2. November. Die Firma **Arnold Fricker,** Buchdruckerei, Buchbinderei und Papeterie, Verlag des «Fricktal-Bote», in Frick (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1934, Seite 2808), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Buchdruckerei, Buchbinderei, Papeterie usw. — 2. November. Inhaber der Firma **A. Fricker,** in Frick, ist Arnold Fricker, von und in Frick. Buch- und Kunstdruckerei, Cartonnagen, Buchbinderei, Papeterie, Verlag des «Fricktal-Bote». Hauptstrasse.

Manufaktur- und Bettwaren. — 2. November. **Gebrüder Hess,** Manufaktur- und Bettwaren, Möbel und Aussteuern, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 240). Der Kollektivgesellschafter Emanuel Hess, von Renan (Bern), in Aarau, hat mit seiner Ehefrau Céline geb. Weill durch Ehevertrag vom 17. September 1937 allgemeine Gütergemeinschaft vereinbart.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Kolonialwaren usw. — 1937. 4. November. Inhaber der Firma **Othmar Fraefel,** in Oberhofen bei Münchwilen, ist Othmar Fraefel, von Henau (St. Gallen), in Oberhofen bei Münchwilen. Kolonialwaren- und Gemischtwarenhandlung.

4. November. Die **Krankenkasse der Aktiengesellschaft Adolph Saurer,** Genossenschaft in Arbon (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1937, Seite 1181), hat die Statuten, sowie die Reglemente für die Familienversicherung und für die Zusatzversicherung teilweise revidiert, nämlich in der Generalversammlung vom 15. März 1935, Art. 30, lit. c, der Statuten, Art. 2 und 4 der Familienversicherung und Art. 6 und 8 der Zusatzversicherung, in der Generalversammlung vom 18. März 1937 die Art. 15, lit. c, und Art. 19, Ziff. 1, lit. b, Ziff. 2 und 3 der Statuten, sowie in der Generalversammlung vom 22. Juni 1937 die Art. 3, 6 und 8 der Zusatzversicherung. Diese Revisionen betreffen keine Tatsachen, deren Publikation vorgeschrieben ist.

4. November. Die Aktiengesellschaft **Leim- & Düngerfabrik Märstetten,** in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1935, Seite 867), hat in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht die Statuten in der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Oktober 1937 revidiert. Die Aenderungen betreffen keine Tatsachen, deren Publikation vorgeschrieben ist.

Viehhandel. — 4. November. Inhaber der Firma **Werner Gantenbein-Bommeli,** in Sedel-St. Margarethen, ist Werner Gantenbein-Bommeli, von Grabs, in Sedel-St. Margarethen. Viehhandel und Landwirtschaft.

4. November. **Darlehenskasse Tägerwilen,** Genossenschaft in Tägerwilen (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1936, Seite 1142). Der Aktuar Willy Meier ist Bürger von Glattfelden (Zürich), nicht von Tägerwilen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Articoli artistici. — 1937. 2 novembre. Titolare della ditta **Winiger Sidney,** in Locarno, è Sidney Winiger, di Francesco, da Muri (Argovia), in Locarno. Articoli artistici religiosi. Ars Divina.

Caffè. — 2 novembre. Titolare della ditta **Remo Pedrinis**, in Locarno, è Remo Pedrinis, di Giovanni, da Osco, in Locarno. Esercizio del Caffè Svizzero. Piazza Grande.

Ufficio di Lugano

Esercizio di una pensione. — 4 novembre. La ditta **Eisele Georg**, in Lugano, esercizio della Pensione Edelweis nella Villa Raffaele (F. u. s. di c. del 24 febbraio 1934, n° 46, pag. 510), viene cancellata per cessazione di commercio.

Distretto di Mendrisio

Salumeria, macelleria. — 2 novembre. Titolare della ditta individuale **Arnoldo Briccola**, in Mendrisio, è Arnoldo Briccola fu Giovanni, da Mendrisio, suo domicilio. Salumeria e macelleria.

Camicieria. — 2 novembre. Titolare della ditta individuale **Fiorino Camponovo**, in Besazio, è Fiorino Camponovo, fu Vittore, da Arzo, in Besazio. Camicieria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Commerce de bétail, etc. — 1937. 4 novembre. La raison **Adrien Villard**, à Daillens, commerce de bétail, fourrages, fromages, inscrite au registre du commerce dès le 22 décembre 1930 (F. o. s. du c. du 27 décembre 1930, n° 303, page 2646), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Lausanne

2 novembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 29 octobre 1937, les actionnaires de la société anonyme **Société Immobilière St. Roch-Pré du Marché C. S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 janvier 1935), ont pris acte de la démission de l'administrateur Alfred Meystre, dont la signature est radiée; ils ont désigné pour le remplacer un seul administrateur en la personne de René Bonnard, de Nyon et Arnex, à Lausanne; les statuts ont été modifiés; les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: a) les 12 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, formant le capital social de 6000 fr., ont été converties en 12 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Ces nouveaux titres seront remis aux actionnaires à raison d'une action nouvelle pour une action ancienne, ces dernières devant être annulées; b) le capital social de 6000 fr., divisé en 12 actions au porteur de 500 fr. chacune, est porté à 50,000 fr. par l'émission de 88 actions nouvelles au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées en paiement de créances. Le capital social est ainsi de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. nominal chacune, au porteur, entièrement libérées. c) La société a pour but l'achat, la construction et la vente d'immeubles, l'exploitation et la gérance de ces immeubles et toutes opérations financières, industrielles, immobilières ou commerciales en rapport avec le but. d) Les publications légales de la société paraîtront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le bureau de la société est transféré chez René Bonnard, architecte, Grand Chêne 5.

2 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1937, L'**Immobillère Villard sur La Tour S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 octobre 1936) a revisé ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société a pour objet l'acquisition d'immeubles, leur aménagement, leur location et leur revente, ainsi que tous actes commerciaux et financiers en rapport avec ce but. Toutes les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce.

2 novembre. **Carrosserie Moderne S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 janvier 1936). L'assemblée générale du 26 janvier 1937 a désigné un second administrateur, soit: Hans Markwalder, de Würenlos (Argovie), à Lausanne, lequel est désigné président. L'administrateur déjà inscrit est Albert Bottlang, actuellement à Lausanne. Les administrateurs ont la signature individuelle.

2 novembre. **Proclama, Société anonyme de publicité**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 juin 1934). Les bureaux sont transférés Chemin des Lys 11.

Parquets. — 3 novembre. La raison **J. Jeger**, à Lausanne, est Joseph Jeger allié Ackermann, de Breitenbach (Soleure), à Lausanne. Représentations en parquets. Avenue de France 16.

Ecole de chauffeurs. — 3 novembre. La raison **Lavanchy « Ecole Auto »**, à Lausanne, exploitation d'une école de chauffeurs (F. o. s. du c. du 2 octobre 1935), est radiée ensuite de remise d'industrie.

3 novembre. La **Société Immobilière La Parquerolle**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 novembre 1934), a, dans son assemblée générale du 2 novembre 1937, pris acte de la démission de l'administrateur Charles Chène, dont la signature est radiée, et a désigné, en son remplacement, comme administrateur Emile Chanson, de Moiry, à Rolle, lequel a la signature sociale individuelle.

Représentations. — 3 novembre. La société en nom collectif « Muret et Co, » dont le siège est à Lausanne, représentation de produits divers (F. o. s. du c. du 14 juillet 1934) est dissoute; la liquidation sera opérée sous la raison **Muret & Co. en liquidation** par les soins de Bernard Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Lausanne, qui a la signature individuelle. Les associés Henri Muret et Jacques Muret n'ont plus la signature. La procuration conférée à Gaston Dutoit est radiée.

3 novembre. Dans son assemblée générale du 2 novembre 1937 la **Société Immobilière Pierrejean**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1er avril 1937), a décidé l'augmentation de son capital social, actuellement de 10,000 fr., divisé en 10 actions de 1000 fr. à 50,000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. nominatives. Ainsi la valeur nominale de chaque action a été portée de 1000 fr. à 5000 fr. L'assemblée générale a constaté la libération intégrale du nouveau capital social. Elle a modifié également les statuts sur les points suivants: toutes communications de la société à des tiers sont également faites par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée a admis la démission de l'administrateur Edmond Milliquet, dont la signature est radiée. Elle a désigné comme nouvel administrateur unique, René Bonnard, de Nyon et Arnex, à Lausanne, qui engage la société par sa seule signature. Les bureaux de la société sont transférés chez René Bonnard, Grand Chêne 5.

Bureau de Morges

3 novembre. **Société des eaux d'irrigation de St.-Prex**, société coopérative, dont le siège est à St. Prex (F. o. s. du c. des 15 novembre 1900, n° 374, page 1500; et 13 mai 1935, n° 110, page 1224). Elie Cuendet, de Ste. Croix, domicilié à St. Prex, précédemment membre sans fonctions spéciales, a été nommé président du comité. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société. Jules Berguer, décédé, a cessé de faire partie du comité; la signature sociale collective qui lui avait été conférée à titre de président est éteinte. Adresse actuelle de la société: chez le secrétaire Pierre Bugnon, à St. Prex.

Fruits concentrés, etc. — 4 novembre. La raison **Louis E. Michel**, à Chavannes par Renens, dépôt du fruit frais concentré; jus de fruits, sirops (F. o. s. du c. des 12 avril 1929, n° 84, page 749, et 5 juin 1934, n° 128, page 1510), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif ont été repris par la société anonyme « Le Fruit Frais Concentré S. A. », dont le siège est à Prilly, inscrite au registre du commerce de Lausanne (F. o. s. du c. du 22 octobre 1937).

Bureau d'Orbe

Boucherie, charcuterie. — 2 novembre. Le chef de la maison **Alfred Besançon**, à Ballaigues, est Alfred-François fils de Fritz Besançon, de Ballaigues, y domicilié. Boucherie-charcuterie.

Bureau de Vevey

Articles pour établissements publics, etc. — 3 novembre. Le chef de la maison **Emile Vulliens**, à Lausanne, représentations en vins et articles divers pour établissements publics, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 18 août 1936 (F. o. s. du c. du 19 août 1936, n° 193, page 2008) dont le titulaire est Aimé-Emile Vulliens, de St. Cierges et Boulens, fait inscrire que le siège d'affaires et le domicile du titulaire sont transférés à Vevey. Le genre de commerce est: représentations d'articles divers pour établissements publics et le nettoyage. Le bureau est à la Rue Louis Meyer No. 5, chez M. Barras.

Produits vétérinaires, pharmaceutiques, chimiques, etc. — 4 novembre. La société anonyme **Lactina Suisse Panchaud S. A.**, ayant son siège à Vevey (F. o. s. du c. des 26 février 1913, n° 51, page 348; 11 janvier 1935, n° 8, page 98), fait inscrire que l'administrateur William Grand d'Hauteville, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

Genf — Genève — Ginevra

Charcuterie. — 1937. 2 novembre. La raison **Joseph Veyrat**, charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1935, page 1136), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Porcs et charcuterie. — 2 novembre. La raison **Albert Laplanche**, commerce de porcs et charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 10 décembre 1936, page 2897), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Atelier de lapidage, etc. — 2 novembre. Willy-Ernest Junod, de Ste Croix (Vaud) et Eugène-Charles Escuyer, de Genève, tous deux domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Junod et Escuyer**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 février 1937. Atelier de lapidage et polissage de boîtes de montres. Rue de la Coulouvrenière 13.

Boucherie. — 2 novembre. La raison **Dussauge**, boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1935, page 2820), est radiée ensuite du décès du titulaire.

2 novembre. **Société Immobilière La Tramontane**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 juillet 1936, page 1612). Paul Eggmann, de Genève, à Cologny, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de William Barraud, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue des Grottes 1 (au domicile professionnel de Paul Eggmann).

2 novembre. **Société anonyme Immobilière Clochettes-Miremont**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 juillet 1932, page 1727). Louis-James Fatio, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Zbigniew Lubienski, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Quai de l'Ile 15 (bureau de Louis-James Fatio).

2 novembre. Aux termes d'acte constitutif reçu par Me Edmond-Charles Binet, notaire, à Genève, le 27 octobre 1937, signé de tous les fondateurs, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière le Renouveau**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 82,000 fr. de la parcelle 2824 de la commune de Genève, section Cité. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 2 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé de Ernest Bory, président, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Mies (Vand) et Constant Bory, secrétaire, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Adresse de la société: Bureaux de C. et E. Bory, rue du Stand 59.

2 novembre. Aux termes d'acte reçu par Me Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 9 octobre 1937, signé de tous les fondateurs, il a été constitué sous la dénomination de **Société Anonyme pour l'Exploitation en Suisse des Produits de l'Académie Scientifique de Beauté G. Gay de Paris**, une société anonyme ayant pour objet la fabrication et la vente de tous produits de beauté ainsi que tous articles concernant la parfumerie, la coiffure, la toilette, l'élégance féminine, soit lotions, poudres, crèmes, teintures, etc., notamment l'exploitation des articles de cette nature éma-

nant de l'académie scientifique de beauté établie à Paris, rue St-Honoré n° 376 et à Colombes (Seine), rue de Paris n° 83, dont le droit d'exploitation en Suisse et en tous autres pays, de même celui de les fabriquer et vendre sous la dénomination ci-dessus, ont fait l'objet d'un apport à titre gratuit. La société pourra aussi s'intéresser à la fabrication, au commerce et à la représentation de tous autres articles quelconques, produits naturels ou manufacturés. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 100 actions, nominatives, de 500 fr. chacune, libérées des deux cinquièmes de leur montant. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, sauf pour celles qui doivent légalement avoir lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de Georges-Henri-Léon Gay, de nationalité française, à Paris, président; Camille-Arthur-Edouard Frey, de et à Genève, secrétaire et Rosa Frey, née Richard, de et à Genève. Edouard Frey a en outre été nommé administrateur-délégué, avec signature sociale individuelle. Les deux autres administrateurs signent collectivement. Siège social: Rue de la Rôtisserie 8, en ses locaux.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Sonderheft Nr. 28

Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (4. Heft)

Im Laufe der nächsten Wochen erscheint als Sonderheft 28 der «Volkswirtschaft» die 17. Veröffentlichung der Preisbildungskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes.

Dieses **Schlussheft** der unter genanntem Titel erschienenen Reihe (Sonderhefte 20, 21 und 22) enthält in erster Linie eine Darstellung des Verbandes Schweizerischer Konsumvereine (Neunter Teil). Daran anschliessend stellt die Kommission in einem letzten Teil (Zehnter Teil) verschiedene Rückblicke, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen betreffend die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel an und bringt damit ihre Studie über dieses Gebiet zu einem Abschluss.

Zahlende Abonnenten des «Schweizerischen Handelsamtsblattes», welche sich für obige Publikation interessieren, wollen dies bis spätestens **13. November 1937** der **Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes** in **Bern**, Effingerstrasse 3, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie nach Erscheinen ein Exemplar des Sonderheftes unentgeltlich zugestellt erhalten werden. Die Interessenten werden gebeten, auf der Adress-Seite der betreffenden Korrespondenz den Vermerk **«Sonderheft»** anzubringen.

Bestellungen auf diese Veröffentlichung, die nach oberwähntem Datum eintreffen, können nur noch **gegen Berechnung des Heftpreises** erledigt werden.

248. 23. 10. 37.

Supplément n° 28

Le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse (4e fascicule)

Dans le cours des mois prochains paraîtra, comme 28e supplément de «La Vie économique», la 17e publication de la Commission d'étude des prix du Département fédéral de l'économie publique.

Ce fascicule, qui **clôt** la série des publications (20e, 21e et 22e suppléments) traitant ce sujet, commence par un exposé de l'Union des sociétés suisses de consommation (9e partie). Puis, dans une dernière partie (la 10e), la Commission fait suivre cet exposé de divers aperçus rétrospectifs, comparaisons et considérations générales sur le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse, par quoi se termine son rapport général sur cette branche de commerce.

Les abonnés **payants** de la «Feuille officielle suisse du commerce» que cette publication intéresse sont priés d'en informer **l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce,** Effingerstrasse 3, à **Berne,** d'ici au **13 novembre 1937,** en donnant leur adresse exacte. La publication parue, ils en recevront gratuitement un exemplaire. Leur demande devra porter la suscription **«Supplément».**

Les commandes qui nous parviendront postérieurement à la date indiquée, ne pourront être exécutées que moyennant **paiement du prix de revient** du fascicule.

248. 23. 10. 37.

Panama — Konsularfakturen (Gebühren)

(Siehe Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 102 vom 3. Mai 1935.)

Laut ausländischen Pressemitteilungen sind die panamaischen Konsularfakturen-Beglaubigungsgebühren für zollfreie Waren durch ein Dekret vom 14. September mit Wirkung ab 14. Dezember 1937 von 5 auf 8 % vom Wert erhöht worden.

260. 6. 11. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 6. November an — Cours de réduction dès le 6 novembre

Belgien Fr. 73.55; Dänemark Fr. 96.35; Deutschland Fr. 174.45; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 174.40; Frankreich Fr. 14.66; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.35; Marokko Fr. 14.66; Niederlande Fr. 239.50; Oesterreich Fr. 82.—; Schweden Fr. 111.20; Tschechoslowakei Fr. 15.23; Tunesien Fr. 14.66; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.55.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Verband Schweizerischer Bücherexperten

Association Suisse des Experts-Comptables

Gegründet **1913** Fondée

Mitglied der Schweizerischen Kammer für Revisionswesen — Membre de la Chambre Suisse pour Expertises Comptables

Berücksichtigt unsere Mitglieder - Donnez votre préférence à nos membres

Mitgliederliste erhältlich beim **Sekretariat VSB.,** Schipfe 2, **Zürich** Telephon 34.264.

Laufende und einmalige Revisionen von Büchern und Bilanzen; Durchführung von Betriebsorganisationen und -reorganisationen; Prüfung von Kalkulationen und Selbstkostenrechnungen; Expertisen; Uebernahme von Kontrollstellen; allgemeine Wirtschaftsberatung; Beratung und Vertretung in Steuerfragen; Geschäftsaufsicht; Erstattung von privatwirtschaftlichen Gutachten.

La liste des membres peut être obtenue au **Secrétariat ASE.** 2 Fbg. du Lac, **Neuchâtel.** Tél. 51.419.

Organisation et revision de comptabilités; établissement et vérification de bilans; organisation et réorganisation d'entreprises; contrôle des frais d'exploitation et des prix de revient; expertises; gestion financière et commerciale; assainissements; consultations et représentation en matière fiscale. 1751

büro-Winke

32) „Bedaure, der Artikel fehlt ..." Ein Geschäft ist verloren, vielleicht sogar ein Kunde. Hätte eine Standard-Sichtkartei das Lager überwacht, wäre das nicht passiert. Die Standard-Sichtkartei zeigt, was bestellt werden muss, was abzustossen ist — sie zeigt Tatsachen, nach denen Sie handeln können. Prospekt Nr. 20 verlangen. Telephon 34.680.

büro Fürrer ZÜRICH MÜNSTERHOF

Magazin u. Lagerplatz m. Geleiseanschluss sowie guter Zu- und Abfahrt in **Basel** zu verkaufen oder zu vermieten. Anfragen unter Chiffre E 3539 Q an **Publicitas Basel.** 1083

Fabrikgebäude zu vermieten

Neuzeitl. freistehend. Fabrikgebäude, Vorort v. Basel (Basel-Land). 15 Min. Tram vom Zentrum Basels, 1600 m² Nutzfläche, für jede Fabrikation geeignet, 4 Geschosse, Möglichkeit der Vergrösserung auf eigenem Land, ganz oder teilweise per Anfang Januar 1938 zu vermieten. Elektr. Licht und Kraft, Warenaufzug, Zentralheizung. Nebengebäude mit Meisterwohnung, Garage und Schlosserei. Grosser Hof mit Schopf. Auskünfte durch **Notariatsbureau,** Freiestr. 29, II. Stk., **Basel.** 2783

Bern. Wohnungsgenossenschaft Bern

Prämien-Anleihen

Die 12. Ziehung

2780 findet statt

Montag, den 15. November 1937, 14½ Uhr, im Hotel National, Hirschengraben, I. Stock

Die Ziehung ist öffentlich und werden die Inhaber von Obligationen zur Teilnahme eingeladen.

Der Vorstand.

Patentverwertungs A.-G. „Alpina" Basel

Die Generalversammlung der Patentverwertungs A.-G. „Alpina" hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Art. 742 des Schweiz. Obligationenrechtes werden allfällige Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sofort beim Unterzeichneten anzumelden. (6397 Q) 2697

Basel, den 26. Oktober 1937. *Der Liquidator:* Dr. **J. Trott,** Elisabethenstrasse 15, **Basel.**

Tüchtiges, kaufmännisches Personal

finden Sie durch ein Inserat im Schweiz. Handelsamtsblatt.

Vermahlungen im Lohn

von sämtl. Produkten, wie **Futterwaren, Drogen, Gewürzen, Nahrungsmittel** etc.

W. Hahn A.-G., Mahlwerke, 23 St. Albantal Basel 2777

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne